

Mensuel
Numéro 62
Fevrier 2010

La SAGO

La Sat-Amikara GazetO

*Espéranto :
vers une culture sociale sans frontières.*

Zone euro : 3,50 €
Suisse : 5 FS
Autres pays : 4,50 €



**Ni rendevuu
lastpaĝe
antaŭ Hiliono !**



Vojaĝu plum-peze per Esperanto

PAUL
SAGOU

Flore kuiro !

Terpom-benjetoj

Por 6 personoj:

- 6 dikaj terpomoj
- 1 ovo
- 2 kulregoj da faruno
- 2 cepoj
- oleo

Lavu kaj senŝeligu la terpomojn. Raspu kaj sekigu ilin.

Tranĉu la cepojn en pecetojn. Miksu ĉion kune, terpomojn raspitajn, cepojn, farunon kaj ovon.

En pato kun oleo, fritu buletojn el ĉi-tiu pasto, dum ĉirkaŭ 2 minutoj ambaŭflanke.

Flora Markov



konkurso

Nova emblemo por SAT-amikaro

Jen la laste ricevitaj kontribuoj. Vidu paĝon 14.



C



E



F



FB



SAT-Amikaro
D1



SAT-Amikaro
D2



Sennacieca
Asocio
Tutmonda
D1a



S.A.T. D1b



Sennacieca Asocio Tutmonda
D1c



G

ĉe la lago

far Sir'

kroniko pri la ĉiutaga vivo en Anci' Epizodo 62

Aĥ! Jen la bankostumoj ! Mi facile vin imagas en ili !

unupeca modelo... 27 €...

Bikino 38 €...

Ŭa! du-tri ŝnuretoj kaj deko da tolaĵ kvadrataj centimetroj, 64 € !!!

Nekredeble ! ju pli eta des pli kosta !

ne nur materialo pagiĝas karulineto, ja ankaŭ la stilo !

Nu, pasintjare, kiam ni feris sur nudisma plaĝo, mi kredis ke tio celis ŝpari la elspezon de bankostumo...

sed ŝajnas male ke,

kun maksimuma stilo, kaj minimuma materialo, vi tutcerte elspezis ja sumegon !

Kial.....? Ĉar....!

Kial memadministrado? Ĉar la laboristoj prizorgu siajn proprajn aferojn. Ili ne plu estu peonoj sur kapitalista ŝaktabulo, sed posedantoj de la laborrimedoj. Memadministrado estas ĉefa elemento de la produktiveco. Koncernata, la laboristo partoprenu la funkciadon de sia firmao.

Kial socialaj bezonoj? Ĉar socialaj bezonoj (kiujn oni neniel konfuzu kun deziroj : laboristo povas bezoni veturilon por iri laborejon, samgrade kiel uzi siajn vestojn) devas esti atentigitaj, por decido koncerne valoron de la laborforto.

Kial kapitalismo estas morta laboro? Ĉar, samkiel vampiro kiu pluvivas nur elsuĉante vivan laboron, ju pli ĝi elsuĉas, des pli ĝia vivo estas gaja (la Kapitalo far *Karl Marx*), ĉar ĝi estas fonto de ekspluatado favore al malplimulto da posedantoj, da riĉuloj vorantaj la pli grandan kukopecon (la laboron), por lasi pecetojn (salajrojn, kiuj, distribuitaj inter salajruloj, nur estas malgrava parto de efektiva valoro de la laboro farita), ĉar tiu malplimulto suĉas sangon kaj ŝviton de laboristoj.

Kial klasbatalo? Ĉar historie, ekde tempo nememorebla, ĉiam ekzistas klasbatalo (klaso kontraŭ klaso), por hegemonio. Tiu batalo daŭrigos ĝis plena triumfo de laboristoj fariĝintaj mastrumantoj de la laboriloj.

Kial laborista klaso? Ĉar laboristoj senigitaj de laborrimedoj estas devigataj, per salajro, vendi siajn laborfortojn al kapitalistoj

deprenantaj la plusvaloron.

Kial ne klasa kunlaboro? Ĉar temas pri trompogilo, ĉar tiu vorto kamuflas senmezuran mistifikon por kredigi ke la interesoj de laboristoj identiĝas kun interesoj de kapitalistoj, pro falsaj sindikatoj uzurpantaj identecon kiel sindikatoj, pro fidenuncistoj venditaj, semantaj dubon kaj timon. Efektive, temas pri laboristoj sin prostituantaj kiel veraj hetajroj de mastraro.

Kial klaskonscio? Ĉar ju pli laboristoj estos konsciaj pri tiuj problemoj, des pli ili estos potencaj kaj des pli venko de samrajtiga socio estos proksima.

Kial laboristaj konsilantaroj? Ĉar ili estos la konkretigo de memadministrado nepre necesa.

Kial, lastinstance, aliĝi sindikaton estas devo? Ĉar ni postulas laborkondiĉojn kaj vivon pli decajn.

Sindikatoj: Unuiĝo de laboristoj en la sama batalo.

Unuiĝo de tutmondaj laboristoj hastigos la finon de ekspluatado de homo far homo.

Laboristoj de ĉiuj landoj, unuiĝu !

Tiu teksto, verkita far Louis Gohin, aperis en la gazeto «l' Avenir syndical» en NovKaledonio de la CGT/ Nov/ Caledonie, tiam ano de la «Tutmonda sindikata Federacio» (FSM).

Enhavo

- 1 Kovrilpaĝo
 - 2 Flore kuiru!
SAT-Amikaro-emblemo
BildDeliraĵo: Ĉe la lago 62
 - 3 Kial...? Ĉar....!
 - 4-5 Statistikoj pri senlaboreco
 - 7 Pri la Kongreso :
Kiel atingi la kongresejon
 - 8 Bretona lingvo
Selle-humuraĵoj
- Supplément en français**
- 7 «Je suis citoyen du monde avant tout !»
 - 8-9 Ça bouge partout
 - 10 Un logo pour SAT-Amikaro
 - 11 Utilaj informoj
- Kiel traduki: Fin
 - 12 Libro-Servo
 - 13 Libro vivas pli ol unu sezono: Vivi sur barko
 - 14- Kongresanoj: unua listo.
 - 15 Esperantistoj aktivas
 - 16 La birdoj de la golfeto de San-Briego

Por esti kiel eble plej efika rilate la lastajn kongresajn informojn, ni sendos La Sagon 63 unu semajnon pli malfrue ol kutime.

Kongresaĵoj jam aĉeteblaj !

Ili aperas sur la kovrilpaĝo:

- Poŝtkartoj (0,50 €): du modeloj, «Saluton el Armor», kaj «Voyager plus léger» (Ĉi lasta aperas komplete ĉi sube, sed nur ties desegno kovrilpaĝe)

- Poŝtmarkoj (1,00 €, poŝta valoro 0,56 €): du modeloj vertikala kaj horizontala (ĉi lasta ne videbla kovrilpaĝe)

- Glumarkoj de la kongreso (10 glumarkoj kostas 1,50 €). Ne konfuzu ! Tiuj ne valoras por poŝte franki !

Mendu ilin ĉe:

OKK SAT-Amikaro 2010
ESPERANTO 22
Ĉe Alain LE MAU
9, rue St Aubin 22120 - YFFINIAC

Se vi deziras ilin ricevi tuj, aldonu a frankitan koverton sufiĉe grandan, kun via adreso. Se ne, vi trovos ilin en via kongresa teko.



Partoprenis en ĉi numero: (laŭ alfabeto ordo)

Andreo	Andrio
Marie-Pierre	G.
Véronique	Girard
Louis	Gohin
Bruno	Henry
Marie-Madeline	L.
Stéphane	Lemarchand
Ĵak	Le Puil
Franjo	Leveque
Alain	L.-M.
Flora	Markov
Vito	Markovo
Rolande	N.
Laurent	Peuch
Rolande	S.
Frederiko	Scibor
Jean	Selle
Sergo	Sir'
Amapola	Triguero

La birdoj de la golfeto de San-Briego



Canard siffleur
Fajfanaso



Tadorne de belon
Tadorno

La produktiva riĉeco kaj diverseco de la medio estas atestita de la ĉeesto de birdfaŭno. Laŭ la kvanto kaj laŭ la diverseco de birdoj la sanbriega golfeto unuarangas. Ornitologie, la fundo de la golfeto de San-Briego situanta sur akso de manik- atlantika migrado estas agnoskita kiel vasta strando kun internacia intereso.

Migrado kaj travintrado de birdoj en la san-briega golfeto

Je la finsomero pelitaj de malvarmeco milionoj da akvaj birdoj, deiras siajn restadajn zonojn de Arkto kaj Nord-Eŭropo por travintri sub pli mildaj klimatoj kie abundas nutraĵoj. Tiaj migradoj ne hazarde okazas. La birdoj sekvas precizajn vojojn, ripozante en humidaj zonoj kie ili fortigas sin antaŭ ol suden pluflugi, aŭ haltas por plilonge travintri.

Printempe inverse ili reflugos al la nordaj landoj kie ili reproduktiĝis.

La sanbriega golfeto estas de novembro ĝis februaro travintrada spaco ĉefe por la anserformaj birdoj (anseroj, anasoj kaj cigno); la ŝlimloĝaj vadbirdoj plilonge vizitas la golfeton, nutriĝante per ŝlimbestetoj.

Se, al tiuj, oni aldonas 20 000 laridojn (mevoj kaj laroj), la san-briega golfeto ĉiuvintre gastigas, proksimume (average) 40 000 akvobirdojn. Tie ili trovas idealajn kondiĉojn por travintri: gravajn nutrajn vivrimedojn, mildan klimaton kaj ampleksan rifuĝejon kontraŭ la predantoj.

Tiu granda ŝlimejo, kie dum vintro svarmas maraj kaj akvaj birdoj, inverse estas mirinde kvietaj dum printempo. Fakte tiuj grandegaj etendaĵoj rekovritaj de tajdoj ĉiutage, lasas malmulte da spaco por la nestado. Nur salkampoj, dunoj aŭ klifoj ebligas reproduktadon

de tadorna anaso, verdkola anaso, karadrieto, flava kaj printempa motacilo, kanbardo aŭ akrocefalo, kana emberizo, alciono, kampa alaŭdo, pipio, kanabeno (*tadorne de belon, canard colvert, petit gravelot ou pluvier à collier, bergeronnette flavéole et printanière, rousserolle effarvate, bruant des roseaux, martin pêcheur, alouette des champs, pipit farlouse, linotte mélodieuses, ...*)

Tiu golfeto estas ankaŭ grava loko por longdistancaj migruloj kiuj ĉiujare, vintrofine kaj somerfine, haltas ĉi-tie por refortiĝi antaŭ ol daŭrigi sian periplon (Sankta-Martena cirkuo, kana cirkuo, blanka kuleranaso).

Graveco de la golfeto

Meznombro la san-briega golfeto gastigas proksimume:

- 11% el la laponaj limozoj (*barges rouges*)

- 10% el la grandaj kalidroj (*bécasseaux maubèches*)

- 4% el la hematopoj (= marpigoj : *huitriers-pie*)

el la tuta membraro travintranta en Francio.

Hodiaŭ pli ol 4000 kolringaj anseroj (*bernaches cravant*) travintras en la golfeto, t.e 4,5% el la nacia kvanto kaj pli ol 1% el la monda. Tiuj nombroj agnoskigas internacian gravecon al la golfeto de San-Briego.

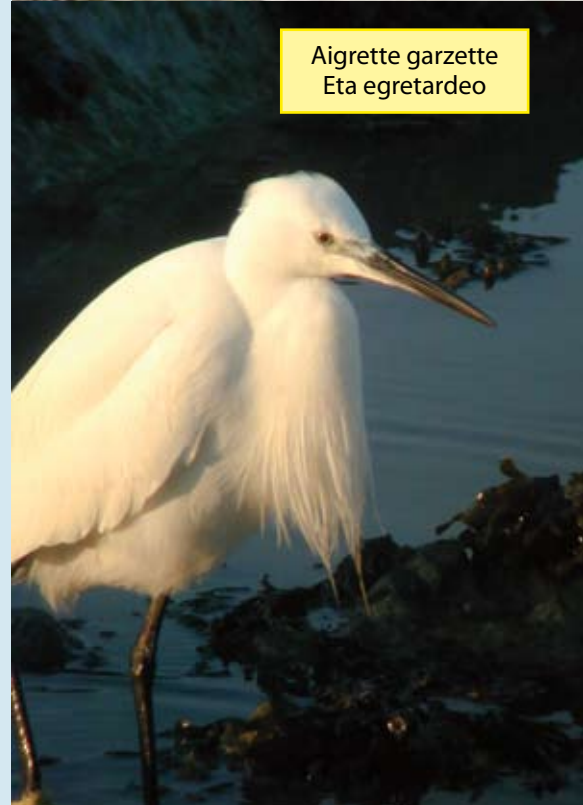
<http://www.reservebaiedesaintbriec.com/IMG/pdf/dossiers/bernacheCravant.pdf>

<http://www.reservebaiedesaintbriec.com/IMG/pdf/lettre32.pdf>

Rolande N, Amapola T, Laurent P, Marie Madeleine L, Alain LM, Marie Pierre G, Rolande S, Franjo L.



Bernache cravant
Kolringa ansero



Aigrette garzette
Eta egretardeo



Huitrier pie
Marpigo.



Courlis cendré
Numenio cindra



Grand gravelot
Karadrio